# 盛京時報

陰曆甲戌九月八日
昭和九年十月十五日
西曆一千九百三十四年

本報價目本埠每份每月一圓一角(國幣) 外埠郵費在內每份每月一圓三角(國幣) 零售每份五分(國幣) 廣告刊費五號字每行十三字一日一圓(國幣)長期另議
發行人 染谷保藏　編輯人 菊池貞二　印刷人 東光明
發行所 奉天隅田町九番地 盛京時報社
電話 編輯部(日)三二八二番 營業部(日)二〇二二番 營業部四一六八號
各埠支社 新京 哈爾濱 大連 大阪

## 中央覆電婉拒 西南復通電反駁
### 以爲中央重手續而輕法心

【香港十三日電】南京政府、對於西南側含有反中央之意、用通電形式、所發出之九月八日及二十五日五全大會追加提案、雖曾避一切回答、但四圍情勢、反爲不利、故近對西南側拍出覆電、謂西南側提案、於提出之手續錯誤、而不觸內容、採取婉轉拒絕形式、西南側委員等對此、嚴重責難、不容或緩、於十月八日、命西南執行部秘書處、發出大要如左之反駁電、要求採擇西南提案、

九月八日通電揭載之四項議題、爲救亡圖存之大計、必須實行、就中該電連名者、非特以中央委員資格而建議、即按黨綱、亦爲合法的提議、其性質與普通大會之提案不同、故秘書處不得以委員之意思、隨意處理、又二十五日以電報要求之先決事項、原以黨綱爲根據、確立人民言論出版之自由、憲本民主集權制度、使大會克代表全黨之意思、行使職權、且使全國民及黨員、披瀝充分之主張、一心協力、而欲貢獻救亡策之目的、在此意義下、此次貴秘書處之措置、可謂重手續而輕法心、中央之回答、不言及要求之採否、爲甚難諒解之處、於茲不得不喚起注意、

**五全代會 西南提案**

## 美以日如提廢比率 華府海約廢十九條

【倫敦十二日電】美聯社、今日自負責方面得到消息、倫敦海軍會議初步會議、美代表對日本代表提議、已備就答案、日如提出廢除海軍比率美即提出將華盛頓、條約十九條取銷、此條爲限制太平洋之美屬地者、據聞此第十九條取銷後、美即放手充實菲律濱根據地、關島亦可設强大空軍根據地、而阿留地安群島、更可自由開闢軍港、此於日方海軍、感覺不安、如此、英國不得已將在香港擴充海軍、及其空軍根據地、

## 赤匪決放棄閩西 長汀僅餘空城？
### 蕭克部竄石阡王部追剿

【廈門十三日電】赤匪決放棄閩西、長汀僅餘空城、

【又電】長汀不日可下、東路軍一面進剿、一面並築碉堡、趕修公路、南昌行營、已令撥款、積極修築、以利行軍、

【貴陽十三日電】蕭克匪部在老黃坪擊潰後、向石阡逃竄、王家烈率軍追剿、

## 何應欽抵寧 談華北情形

【南京十三日電】何應欽昨日下午六時半到京、中央各軍事機關、各院長代表、及軍政部各高級職員、均至浦口歡迎何俟謁林森後、即赴滬辦理私事、何談、余此次回京、係乘便赴滬料理私事、余離京已十九個月、此來、當對軍政部事務、略加整理、當未南下前、曾至平綏路沿線視察、其後又赴洛陽、參加軍分校開學典禮、復得親平漢隴海兩路沿線、總

## 有吉公使回滬

【南京十三日電】日使有吉明、在京事竣、今日偕有野等、乘快車由京赴滬、

## 日驅逐艦接觸

【東京十三日電】海軍省公表、參加海軍大演習之第二十三驅逐隊驅逐艦、菊月與軍艦川內、互相接觸、但兩艦人命俱無異常、菊月艦首部受輕微損害、爲修理以自力週航佐世保中、一方川內艦無損害、仍然繼續參加演習中、

## 中國立法院 審議憲草

【南京十三日電】立法院、今日上午、繼續討論憲法草案出席委員朱和中等六十六人、主席孫科、將第七章「市」第八章「國民經濟」、第九章「教育」第十章「財政」、以上各章、完全通過、下午更議「軍事」等條文、並定下星期二、舉行三讀、

## 中執委會電促 五全會提案

【南京十三日電】中央執行委員會電各省黨部、謂五全大會、已定十一月十二日舉行、所有重要議題、已通告在案、中央望全黨同志、本精誠團結意旨、共行救國目的、各部如有提案、務于十月前、繕寫送會、以便提出、

## 駐華俄使 經日回國

【上海十三日電】俄大使鮑格莫洛夫、今日取道日本長崎歸國、聞其歸國、並兼任務、因已來華三年、故歸國一行、署中事務、由駐滬領事斯比爾代理、約于明年一月返任、

## 吉田大使 延緩出發

【東京十四日電】代外相赴歐特使吉田大使、原定本日出發、但因腸患、身體稍不舒服、決暫將其出發延期、至何時出發、俟醫師允許後決定、

## 蘇俄遠東政策（續）
### 外交季刊所載 滿士伍托夫

日本勢力之擴張、關係太平洋沿岸者、將何如乎、查俄國在太平洋之權利有二、一、遠東各省、爲國內過剩人口之尾閭、并擁有農礦海上之資源、正待採發者、二、全俄及西伯利亞、直通太平洋之出路、俄在遠東之策略、悉本於此、日本移民向中國澳洲及中南美經濟澎漲、則向中國及印度美英法荷等國之有東方地者、或與之生重嚴之膠輵、而與俄則正面無涉也、

所餘者、僅一問題、即俄領遠東各省、是否爲人口過剩之日本所垂涎耶、愚見以爲日本自然傾向于中國太平洋羣島、澳洲及南美、俄領遠東、非日本吞併派之標的地、因業爲俄據、日本難再移殖也、且氣候乃俄之天然防綫、日本佔領朝鮮三十年之經驗、堪爲明證、東海濱省、係俄出遠東之惟一門戶、倘有人爲之閉塞、必傾國全力以爭、日本識者亦洞悉此土易惹紛糾而減殺其染指之奢望、

日俄間誠有某種足以挑釁之問題、然衡其性質、非今日所能爆發者、茲分述于下、

第一關于朝鮮邊疆問題、俄不需朝鮮、但俄領毗連鮮境之處、住有十萬、（或云十八萬）鮮農、彼等脫日本之統治、而別尋樂土、倘俄之生活愈潤綽、日方之防止愈困難、以此致双方不睦、

第二係庫頁島問題、俄領庫頁島上油煤及其他富源、日誠欲得之、然該島四時寒冱、足阻日民之前往、由現勢考之、該島之地下資源、可不離解決、

此外尚有關重要者、爲漁業問題、庫頁島黑龍江口等地產魚之佳、冠于全世界、但不至以鱗介微物、而啓干戈也、

蘇聯赤化全世界之妄念、今已漸歸消弭、而對外政策、因此趨于實際、但五年計畫之成功外交之勝利（美國承認）足以復新其一九二〇年枕戈待旦之觀念、—特此次不對歐西而對日本耳杜洛斯克認日本將起革命、此信念廣播于共黨之腦海、日史丹林自身且服膺之爲鑑偪巽已計、故外揚武力、以內樹聲威、吾人主張蘇聯內政、宜完全聽其自裁、外交則不然、美政府要求其停止在美之宣傳、誠屬允當、美國亦宜禁阻赤黨在華之工作、如能實見、則中國內治可復常態、美國更應宣示反對日俄之任何戰機、即或有事、美決不左袒一方、俾蘇俄棄置枕戈待旦之觀念、如是則非唯日俄之福、亦中及舉美世所利賴也、（完）

## 陸拓兩省對立激化 首相處理堪注目
### 陸軍發表所信拓省亦響應反駁
### 「改在滿機構」果何日熄爭

【東京十四日電】關於在滿機構改革問題、關東州現地之紛擾、致使陸軍拓務兩省、互發聲明、勢成對立、而政府於十二日閣議、雖決定歸觀菱刈長官鎮撫效果之如何、而陸軍側以政府首腦部態度爲緩漫、於十二日發表所見、並陸相當於日內會見首相、要求實現閣議通過原案、而此暫不兩立之拓務省、雖有岡田兼攝拓相之內命、然亦不能默視陸軍之聲明、決於本日發表反駁書、彼此殆已完全入於抗爭狀態中矣、由此可見政府之不統一、與失政府威信之失墜、其影響政界、良非淺鮮、各方對首相之措置、皆極爲注意、

【又電】關於憲兵司令官兼任警務部長之陸軍當局聲明、拓務省于十三日午后五時、坪上次官以下、各局課長參集、關於陸軍側聲明內容、詳細檢討、結果、鑑於事態之重大、決于十四日午前十一時、在拓相官邸開首腦部會議、聲明拓省之所信、以反駁陸軍聲明、

## 陸軍聲明
### 「兼任」不齎來「憲兵化」 現大使館警察實績足徵

【東京十三日電】陸軍側爲表示此次憲兵司令官之兼任、並無憲兵辦務之意、爲掃各方誤解起見、本日午後、以談話形式、發表如下、

滿洲治安之維持、乃日滿兩國之要事、固不言可知、惟今後尚不無亟需努力之餘地然而此事、皆多困難、非軍警各機關聯絡不爲功、故於大使館內、設警務部長、以統一滿洲各領館警察、其部長即以憲兵司令官兼任、而在委託滿鐵經營之各鐵路之路警、亦由憲兵司令官指揮、此外滿洲國警察暨憲兵、基於日滿共同防衛之見地、亦由憲兵司令官指揮之、如斯庶可藉憲兵司令官之統制、全滿警務關係、得收聯携協調之效、故對治安之維持上、關東州附屬地、尤以附屬地外之警務、彼此密切連絡、獲益良多、諒能各方所能諒解、至於值此對滿機構改革、而遽以行政事務局警務部長文官之地位、與武官不任者、亦即在於此也、因此警務部之組織上、在日滿警務機關連携之下、於各課配以具有專門知識之將校、以爲警務部長之輔弼、實亦有所不得不然者也、此外附屬地關東州警察、本來分域之內、決無參以憲兵將校、干涉內部之意、謂本機構爲憲兵制度或其前提者、全係誤解之談如現在一視憲兵司令官担任警務部長之大使館警察之實績、可豁然了解、於此不過空抱杞憂者而已、

【又電】關東廳首腦部、對在滿機構問題、不能制止警察官之反對運動、已請菱刈長官最後裁奪之報、即陸軍中央部亦相當重視、已存萬一現地不能解決、當由政府斷然處置之決意、現在林陸相及橋本次官昨已協議、渡邊大將亦建議陸軍、速謀解決、最近陸軍爲避免糾紛、除憲兵司令兼任警務部長外、對其他末節、完全讓步之意、如關東軍首腦部、依然不能制服部下、拓務省亦袖手旁觀、據聞陸軍勢必出爲收拾、惟關東軍側及陸軍皆希盼中央迅速解決、首相於最近將單獨會見陸相、商量最後辦法、如警察側迄不讓步、政府亦不示誠意、陸軍決難再忍、彼時或發生政治上危機、亦未可知、

**大連汽船出帆**

●青島上海行（上午十一時開）
▲青島丸 十月十六日
▲大連丸 十月十九日
●天津行
▲長平丸 十月十五九
▲天津丸 十月十七日
●基隆高雄行
▲山東丸 十月十七日
▲山西丸 十月廿四日
●新潟伏木敦賀行
▲河南丸 十月十五日
●芝罘淸津雄基行
▲河北丸 十月廿四日
▲遼河丸 十月十八日
●龍口登州行
▲龍平丸 十月十五日
●開往阪神行
▲長順丸 十月十九日

大連汽船株式會社
芝罘威海衛淸津雄基船票發售處
日本國際觀光局奉天分局 日電二二九一四 二八六三
全大和旅館出張所（日電四六一一）
全城內分局（日電三五〇三）
哈爾濱新京（長春）外各地日本觀光局

**大阪商船出帆**

●開往門司神戶大阪（上午十時開）
▲烏蘇里丸 十月十五日
▲夏得露丸 十月十七日
▲哈爾濱丸 十月十八日
▲亞米利加丸 十月十九日
●開往天津
▲白山丸 十月廿一日
▲日東丸 十月廿八日
●上海福州基隆高雄
▲福建丸 十月廿六日
▲盛京丸 十一月五日

船票發售處 滿鐵沿線各站及各埠日本國際觀光局
車船連運票（往復票火車減二成輪船減一成）通用期限兩個月大連門司神戶間輪船票（買往復票價可減二成通用期限參個月發售
▲專屬貨物代辦處 各地國際運輸株式會社
大阪商船株式會社 大連會社

**惠通行出帆**

●開往芝罘威海衛仁川
▲利通號 十月十七日
●開往芝罘
▲昌平號 十月十六日
●開往安東
▲北海丸 十月十五日
●開往門司宇品今治尾道
▲照國丸 月 日

惠通行 電話一一八、三八五二

**阿波共同汽船出帆**

●開往芝罘威海衛青島
▲十六共同丸 十月十五日
●開往營口
▲永保丸 月 日
●芝罘威海衛仁川
▲卅六共同丸 十月廿一日
●開往天津
▲長山丸 十月十六日
●開往仁川鎭南浦
▲長山丸 十月廿一日
●開往芝罘
▲十八共同丸 月 日

阿波共同汽船會社 大連支社 大連市山縣通 電話五〇〇一 六九〇一

**新京 華北天古玩珠翠店 新張廣告**
本號專業收售古玩上等珍珠鑽石珊瑚子母綠翡翠紅藍寶石漢玉白玉菩提子等物無不齊備價値格外從廉各界諸君倘蒙惠顧無任歡迎
新京頭道溝東三條通 新華旅社樓下便是 借用自動電話一一八三三番

**招募通曉日語人員**
本社招募通曉日語之滿人希望者本人持履歷書來社詳細面談可也
奉天千代田通六番地 東京警傳社奉天出張所 日電話三六七〇番

啓者鄙人前在瀋陽中國銀行存歎所執瀋字第捌四陸號定期存摺一紙計津洋柒百元整活期存歎津洋第三四一五號因不愼將取歎圖章遺失除向該行聲請作廢并另換新章外特此聲明原章無論落於何人之手槪作無效
存歎人 常尙賢謹啓

**奉天 菱春飯店素菜館**
城內鼓樓南千石橋 九月二十五日開幕
本飯店爲講求衛生起見特創純素菜館聘請名師手藝精調味美價廉歡迎主顧每逢朔望減價九扣淸晨附帶茶點豆汁

**瀋陽中國銀行廣告**
敝行現創辦山東河北（即直隷省）兩省各縣鑛匯歎除有敝行地點外其餘各處或委託商號代理或由各地敝行就近向郵局轉匯均可辦理如承賜顧請逕向關外各地敝行接洽可也
再行關外各地距離敝行較遠之處對於匯歎亦可通信委託代辦請向當地滿洲中央銀行或郵局購買匯票（匯票須寫明奉天中國銀行收以免遺失）連同致收歎人原信一併掛號寄下敝行當即代取隨時轉匯將轉匯歎收據寄還應收匯水即於匯票內扣倘有手續不明之處如函詢自當隨時答奉

**德泰百貨店**
本號現到秋季優良衣料家庭需要用品旅行用具應時運到二樓附設提莊部各貨廉價折扣上海線呢照碼七扣賜顧參觀一律歡迎
陳列種類 門市部 環球雜貨 化粧物品
二樓 各種綢緞呢絨布疋 磁器玩具
三樓 唱片音樂
大連奧町五五番地 德泰百貨店 代表電話四一八七番

**遺失房園契聲明**
鄙人領名座落遼山市房文契兩張園照一張於民國廿年冬匪變丟失除請補領外無論落於誰手無效
曹世先啓

**丸見屋毛絲店廣告**
鄙店開業以來價格低廉品質優良深蒙顧客歡迎今又購到兩洋新時衣料莊大批新穎各種衣料定價克己賜顧諸君請駕早臨
奉天新市街市場北門東入口 丸見屋毛絲店

**萬年青藥材店廣告**
奉天省城中街路北 電話四五一〇號
營業課目 專售參茸 湯劑飲片 丸散膏丹 一槪俱全
自製 鷄油香胰 氣味芬芳 細膩光滑 退油去泥 使用耐久 批發零售 價格低廉
醫士 蘇東曉 周雲五 應診

**李氏小兒疳藥**
主治 疳病 食積 乳水 嘔吐 瀉痢 脹飽
望小兒身體强健者 望小兒消化調和者 望小兒肌肉豐生者 望小兒不可不服 凡富者病兒衰弱脫髮枯瘦 多病便青 疳熱瀉 疳瘡疳痢 虫疳俱有實效 秘口 每袋四角 半打二元 一打三元六角 外埠函購即寄不收郵費
奉天大西邊門外鴻育堂藥店啓

**井筒飯店**
破傷風 痲疹 免費奉送
奉天日站市場正門

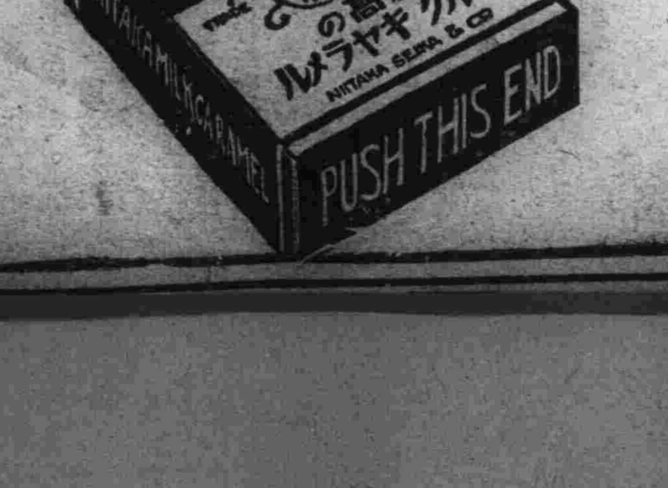
## 克庭李應煌鳴謝

鄙人凉德寡及慈配王嗣梅女士諱莘痛於康德元年九月廿七日申時病歿於瀋陽寓次內寢應煌因不敢黷動親友未曾訃告乃辱蒙諸親友於棺殮迎七出殯等日親臨存唁贊襄大事迭　賜厚儀並勞　移玉遠送感激之餘理合踵謝祇以請假日久未便再續用特登報鳴　謝伏希　垂鑒是幸

**隆中策** 數命之先覺
寓新京驛新華旅社
郵批普通十圓薦任二十圓 任三十圓特任百圓附命理

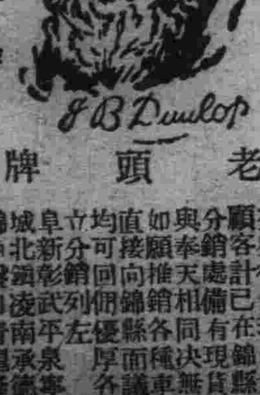
**改委北票大虎山兩處分館經理**
本報北票分館由十月起改委楊東坡爲經理大虎山分館由十月起改委陳子文爲經理望該處紳商各界嗣後訂閱本報及刊登廣告悉向該新經理員接洽可以恐未週知特此佈告
盛京時報營業部啓

**新高牛奶糖**




新高糖果 斯界第一
牛奶糖果 美味滋養
撫順商館內 鶴屋商店
奉天市場正門前 宇治商店

**鄧祿普**
汽車 人力車 車帶
自轉車 馬車帶




老頭牌

世界馳名首屈一指老頭牌各種膠皮車帶早奕盛行全球今爲便利顧客計已在錦縣設立分銷處備有現貨分價與奉天相同決無增加如顧推銷各種車帶者直接向錦縣面議函商均可回佣優厚各縣圖立分銷列左
綏中 阜新 彰武 平泉 寧城 興城 北鎮 錦西 凌南 承德 赤烽 盤山 青龍 隆化 豐寧 義縣 台安 凌源 澤平 朝陽 黑山 建平 興塢

錦縣東馬路英商 鄧祿普橡皮有限公司謹啓
分銷處濟東公司

# 北軍退據南嶺

## 背城借一即在此 攻防全綫正酣戰

### 陸軍特別大演習第二日

【新京專電】十三日失利於阜豐山之北軍、于是日午後零時半、開始退却、南軍乃乘勢長驅急追、尤其是伊通河附近、縱橫馳驟、所在交鋒、北軍曾據二道河抗禦、亦難支持、旁晚遂退南嶺本陣、當即構築防禦陣壘、重整旗鼓、軍心大振、午夜、赤軍前敵逼至、到處聞夜襲之槍聲、已而黎明、風强寒加、北軍背城借一、南軍亦期在必勝、比及朝暾照耀戰場、攻防戰機頓熟、午前九時、竟見全綫總戰之展開矣、斷勝敗之際、藍軍總備隊、由福安屯附近、擊破赤軍騎兵隊、尤猛然肉迫赤軍左翼、包圍攻擊、被藍軍戰況刻刻不利之赤軍、雖砲火壓迫、然肉迫敵陣三百米、雖試行抵抗、然漸次減退攻擊威力、藍軍由防禦陣地、驟起轉爲逆襲、戰場現出宛然怒濤一般之壯觀、午入白兵戰時、休戰喇叭、震天而響、午前十時、充分發揮國軍威力、亘二日之大演習、完全告終、

## 攻防戰陣幾十合 北軍制機逆襲

### 午前十時乃聞休戰號聲

又電　夜來秋雨、完全霽色、晴明、然風强寒烈、令人更覺秋涼、南北兩軍、已完成其拂曉戰之準備、互相展開陣地攻防戰、由皇帝陛下御統監之下、業經閉幕、飾滿洲國軍史之歷史的陸軍特別大演習、是日黎明、赤軍開始自昨夜以來、完了準備攻擊前進行動、首先擊破藍軍之警戒陣地、迫於難攻不落之敵陣、赤軍以藍軍援軍未至、極力應戰、密匿主力與豫備隊之所在、異常優勢、兩軍充滿鬪志、似有山雨欲來前之靜寂、戰機既熟、午前九時、赤軍以攻擊地點爲南嶺大營西南側、使騎兵部隊、迂回鐵路南側、擬佔領南嶺、掌皇前進、動員正面與側旁兩機關、構成火網、將藍軍主力、誘致陣地正面、藍軍猛烈攻擊、兩軍互盡死力、展開陣地戰、即騎兵密集攻擊、槍砲聲音、殷殷震天、重輕機槍與喊聲、戰塲化爲修羅塲、激戰數刻、雖

**寫眞說明**
(上)大元帥陛下御統監之英姿(十三日攝於阜豐山統監部)
(下)南軍砲兵陣地(十三日攝於阜豐山麓)

## 皇帝特賜敕語 將士光榮何似

【新京專電】皇帝陛下、爲御統監陸軍大演習、午前八時四十分、駕臨南嶺御統監部、由郭參謀長、聽取兩軍攻擊戰況、異常熱心統監演習、十時演習畢、十時卅分、皇帝駕臨騎兵第一旅司令部、召見兩軍司令官、賜晝餐之御陪食、午后一時、令統監部幕僚長軍政部大臣張景惠上將、講論演習成績、賜優渥勅語、

▲勅語

朕初次躬親統監陸軍特別演習、軍容既見振新、將士愈臻勇武、殊堪嘉悅、關於演習成績、已令軍政部大臣講評之、惟鑑茲內外情勢、於國軍之精練、共其健奮、所期待者甚大、爾等將士更應上下一致、愈益提高國軍之價値、庶使、靖安境域、防衛國士、無所遺憾、以翼朕王道安民之大業、斯爲至要欽此、

## 各區警署開始防疫工作 實行檢疫及望檢

奉天滿日双方機關、爲防疫起見、於本月十三日、在瀋陽警察廳院內會議室開會、討論決定、實施預防綱領、已詳昨報、玆警廳以防疫之先、須實施檢疫、即於是日通飭所屬各區警察署所、對於檢疫及施行望檢辦法如下、

▲檢疫 (一)檢病的戶口、須澈底調查、(二)考查病者診察簿(三)審核購棺者之住址、及其死亡診斷書、(四)檢查掩埋証(五)行路病者及死者檢擧報告(六)對旅館妓館旅客須注意、(七)督飭警師醫士報告、(八)通飭戶主院正、及各法團機關首領關於鼠疫報告之義務、

▲望檢 (一)昇降火車、及到站坐客、各由警署聯絡辦理、(二)望檢地點、皇姑屯道口、大小馬路灣、大小南邊門、大小東邊門、大小北邊門、(三)市內値崗中之交通巡邏、守望警員等、對通行中之人均須注意望檢云、

## 全省教育總會 今日開幕

奉天省當局、爲謀振興全省教育、並討論以前之敎育會務、擬定召集各市縣教育會長假省教會開第二屆全省教育總會、已誌本報、玆各市縣教育會長等、已先後蒞省、對於各地之教育經過、及諸詢建議各案、均皆一一擬定、先期送交省教育會彙齊編印、該總會決於今十五日上午十時、在城內皇宮旁省教會院內擧行開會、同時並研究各項提案云、

### 寫眞館又添一家

【長嶺】縣城原有勛光攝影社一處、係文寶山坊營業、開收入甚好、昨聞由農安又移嶺市一家、拍照洗晒如何、容訪再誌、

### 縣城房間落價

【磐石】近年來鄉民因避匪患、多半搬入縣城、於是縣城中頓行人滿、房間突漲、今年建設模範村數處、掘有土壕、駐兵鎭懾、足可避匪、房屋蓋成、地土在即、足可謀生、鄉間之戶復又還回、加以縣城新蓋房舍千餘間、以致縣城房間均自動落價、惟房多人少無人租住、雖已落價、尙多空閒云

### 遼源通遼 疫勢近訊

據鐵路總局方面接到報告云、據鄭家屯防疫事務所十什梨丈調查班報稱、該村落戶數三三戶、人口三五四名、(男一九二名、女一六二名)最近無患病者、其他並無異常狀態、又據達爾旗公署、田口參事官報稱、瓦房發生之患者、決定爲眞正鼠疫以來、與警察協力嚴防、并在派遣第一防疫班至患地、并在毛呼吐憂渡船口、設置監視所以期防疫措置之澈底、自發生以來、經過二旬之久、并未發見繼續患者、且對患地附近各村民之第二回預防注射、已告完畢、遂解除瓦房之隔離、又據通遼鼠疫調查班報告、中撤廢毛呼吐憂渡船口防疫所、島調查班、向通遼縣第六區方面、平井調查班、向第二區方面、以施行檢病的戶口調查、並預防接種爲目的其他尙待續報云、

### 警務廳飭查工人宿舍

奉天警務廳、查各縣工人、爲數甚多、或有不軌行動、或有勾結匪類、容留胡匪情事、關係治安、至爲重要、特於十三日飭令各縣警務局、轉知各分所、派長警嚴重調查境內工人宿舍、倘有不報戶口、形跡可疑者、立即拘所盤查、以防匪類、而重治安云、

## 各縣警察一律配置日系警官

奉天警務廳、爲澈底刷新警察事務、以期促進警政向上計、是以對於全省各縣警察機關、一律配置日系警察官吏、已通令各縣、將需要額數、迅行呈報云、

### 女職業學校行体育週

【撫順】女子職業學校、由本月之十五日起一週間、本校擧行體育週、玆將逐日施行事項等、分列於後、十五日貼標語、十六日散布傳單、十七日擧行戶外運動、十八日擧行講演會十九日對於學校友各學生家庭、講究體育訓練、廿日擧行全校體育會云、

### 民政廳飭縣重選村董

奉天省署民政廳、查各縣村公所村副、業已撤消、而各村村董、往往有不及格者、殊礙村務之進行、特於十三日、通令各縣、重行選擧村董、以資輔助村會事務云、

### 教育廳嚴懲黑寬學務

奉天教育廳、現據黑山縣視學唐英勳報告、查股長張鶴年、李桂森、會長龐廣江、科員尙友德、校長王紹宗、教員李會、王岐山、徐世忠等、教管得法、均堪嘉尙、敎員張惠、吳廣鈞、劉廣欽等、致管稍差、均應改良、敎員梅曉春、王萬永、劉志勳、趙光璧、蕭景春、李春成等、致管太差、均應申斥、敎員徐漢忱、王景堯等、敷衍課業、王權國、敎管懈弛、王樹森、不諳敎學、應記過一次云、又寬甸縣視學李永年報告、查學董李樹春、高會元、夏蒲和、張銘書、校長安福民、曲學之、高昌智、范崇聖、鄒岩楠等、教管得法、均堪嘉尙、校長趙熙家、教員丁聖化、王守信、張迺芳、程顯榮、楊淑淸、高相國、張東公、王廷選、張瑞齡等、敎管稍差、均應改良、學董劉茂堂、辦事懈弛、應予申斥、學董于日東、敷衍職守、敎員董璦瑤、不諳敎學、應記過一次、敎員焦增志、猶備生疏、不稱職、應即撤換、敎員金玄默缺課、應加限制云、

## 龍江六出花飛 較往年早旬日

【齊齊哈爾十三日電】當地因數日以來、氣温降低、樹葉已大半凋落、勢有轉冬之意、至十三日晨來天陰、由十時頃降雹、至午后三時、氣温即降低至零下三度六分、遂降白雪、爲本年度最初之降雪、比較昨年十月二十一日、早降十日、再比較往年之平均温度、早冷十日云、

### 省令各縣召開治安維持會

奉天省公署、爲愼重地方起見、設法清匪、以保人民治安、特於十三日通令各縣、召開治安維持會、務將討論治安辦法、詳細報告、以資備案查核云、

### 令各校組織語言競進會

奉天教育廳、現爲各校學生練習語言起見、特于昨通令省内外各學校、組織語言競進會每週開會一次、並令將語言競進成績、隨時呈報本廳、以備考核云、

### 嚴查冒充募捐

奉天警務廳、查各縣近來有無賴多人、僞充官吏、往各商民住戶、强迫募捐、受騙者不可勝計、此等行爲、殊堪痛恨、特於十三日通令各縣警務局、一體派警查拏重懲、不稍寬貸云、

### 楊會長赴省參會

【營口】本埠教育分會、近接省方總會函開、爲討論關於改革教育問題計、特於本月十四日、至十八日五日間、在省召開敎育講習會、屆時派員蒞會參加、楊會長一行三人、乃於昨十三日、由營搭車赴奉、參加大會云、

### 金司令晉省歸來

【延吉】埠區警備司令金恩奎氏、要公晉省、玆聞公務已畢、且爲參加十二日之軍族奉戴慶祝典禮、於十一晚乘九時五十五分直達通車返延、當火車進站後該部之專用汽車、由駕駛者歡迎之下、與迎候者、畧致寒喧、即逕赴司令部休憩云、

# 經濟與產業

## 奉天儲蓄會 清理案發表(二)

### 儲蓄者無何等損失

整理案之要綱

一、股金額減去十分之七、此金額爲一、五九二、二五〇元、

二、政府存款特與股東立同一立場、亦按十分之七減下行之、(此金額四九五、〇二七圓)餘額則變爲銀行之股、

三、滿洲中央銀行或其他銀行舊借入金一、二三四、三一八圓、不拘其有無擔保、由民國廿一年一月以後、至銀行開業爲止、其利息全免、開業後之利息、按年三分、以十個月分期償還之、

四、一般存款、一戶在三百圓者、開業當時、即行支給現款、超過三百圓以上之金額、付以股分、

五、前述支付存款資金、並新銀行營業資金、須提出擔保物、按擔保之餘力、以及放款擔保、使滿洲中央銀行貸與、

以上所述、即若使同儲蓄存自身任清理時、則對於一般會款者之支付、實屬困難、鑑此實情、政府對股東、使股款減却、並自己存款、亦任多大犧牲、更對於中央銀行等借入金使亦追從、皆爲改善儲蓄會資產之內容計也、他方對於一般存款、爲保護零星存款者起見、約占全存款者之百分之七〇、凡在三百圓以下之存款、付以現款、超過三百圓之存款者、付以現款三百圓爲限度、其超過之部分、諸如前述、以政府蓄股東中央銀行等之犧牲、得以內容良善銀行之股票爲一般存款者計、較以儲蓄會單獨淸理、實有最大之利益在焉、然而按以上之甦生案、新銀行之內容、完全得以改善、爲國內最大普通銀行之一、具有實力、在奉天金融界、大有雄飛之可期、因之新銀行股份之分紅、屈指可待、將來爲新銀行股東之舊存款者、定有滿足政府今日之處置矣、復希望一般之商工業者、善查新銀行之眞相、在開業之後、務希安心利用、不勝幸焉、

## 代替奉天儲蓄會 新設奉天商工銀行(二)

三、確認奉天儲蓄會資產、奉天儲蓄會(康德元年八月二十八日現在)帳簿上之實產爲六、九〇七、一七一、〇四圓、經淸理委員嚴重考核、得淸理委員會所承認之純資產額爲三、八四五、八三圓、設立委員會、對此純資產額、亦認爲適當、奉天商工銀行、承認接收、至其整理辦法約定如左、

整理辦法

1、對於概以不動產作押之中央銀行中國銀行交通銀行等銀行圓債務、一二三四三一八、二三四、與銀行團商洽約定民國二十一年一月一日以後、至奉天商工銀行開業日爲止之利息、及一切保證債務全免元本、於開業後十年間、分期償還、利息按年三釐計算、依據以上條件、奉天商工銀行繼承債還、其金額爲一、二三四、三一八、二三圓外有保證債務由奉天商工銀行繼承之、此金額爲三〇、〇〇〇圓、

2、奉天儲蓄會、對於政府(舊政權存款及沒收款)該當付回之金額、爲七〇五、七三七、二六圓、其中奉天商工銀行、應以股票付回之金額、爲二一〇、七一〇圓、餘剩之尾數、以存款或現款付回之、此金額爲一、〇一一、二八圓、

3、對於小數存款戶、及無擔保債權者、付以現款、此金額爲三七九、九四五、四二圓、但開業後一年內、實際需要付回者、豫計有八五、此金額爲三二一、九〇〇圓、此付回資金、利用提交中央銀行抵押不動產估價一、九四四、〇〇〇圓之擔保餘力、由中央銀行從新借款、

4、清理委員會、與奉天商工銀行設立委員會間、關於十項資復、交代接收、奉天商工銀行、對股東及存款戶發給股票及現款而整理之、

### 養蜂事業 林君力提倡

【鐵嶺】養蜂本係農村副業之一、採取天然富源、其益甚大利亦無窮、惜國人注意於此者實屬鳳毛麟角、本邑東門內敎育會西、住有林炳權者、乃有志之少年也、自于新制師範畢業後、自行經營蜂場、現已有二年有餘、苦心研究已屬無微不至、居然得有良好之成績記者昨特往觀、甚爲咋舌、且林君對于養蜂事業、尤樂向欲養蜂者、盡力發揮之養蜂法、以資提倡、若林君者可謂現不易多得之青年也云、

## 吉林商工界調查

【吉林】鮮人僑吉者、近二年來、共八八家、然日日在增加中、玆將吉垣鮮人經營之商業數目、玆據某方面之調查、照錄如下、

| 商別 | 數目 | 商別 | 數目 |
|---|---|---|---|
| 精米所 | 四 | 料理店 | 四 |
| 旅館 | 六 | 藥店 | 五 |
| 冷面家 | 四 | 雜貨店 | 一〇 |
| 白米店 | 二 | 下宿店 | 七 |
| 理髮店 | 二 | 飲食店 | 七 |
| 鴉片所 | 六 | 古物商 | 二 |
| 洋服店 | 三 | 當商 | 二 |
| 自轉車店 | 一 | 寫眞館 | 一 |
| 木工業 | 二 | 石粉商 | 一 |
| 鐵工業 | 一 | 洗濯商 | 一 |
| 腕子業 | 二 | 馬車 | 六 |
| 新聞業 | 四 | 牧場 | 一 |
| 打線 | 一 | | |

**地方之產業**

### 棉花收買所赴八區收買籽棉

【錦西】奉天棉花公司、派員來縣、設所收買綿花、迄未開市、前日該分所丁主任、携帶圖畫標語、赴八區剛家屯張貼、并實行收買、昨十月十日該鎭集日、開已開行、每籽綿百觔大洋價九元六毛、但該所使用之磅秤、較集市之秤、每百斤小八斤之譜云、

### 蓋平縣之棉花

蓋平縣下之棉花交易、從來皆經商人之手、現爲謀農民福利起見、及獎勵種棉起見、將由生產業者、自己成立共同販賣制、三日已在該縣縣公署集合協議、目下已上市之棉花、因雨量過多、致較往年減收三成、

### 糧價行情

【松山】錦州糧價、前數日間、一會度飛漲、至今已漸呈平穩矣、玆將月之十日登市數、及糧價錄次、

共上車(混合)百輛
紅糧每斗一元、迷子一元一
白江豆一元六、元豆一元二
花江豆一元、谷子一元零五

### 大葱歉收

【錦縣】節屆寒露正是拔葱之際、連日市內葱車、絡繹不絕、惟葱莖不壯、殊屬歉收、現下每百斤售價七角云、

## 五角票廢止發行

吉林中央分行、奉中央總行電知五角之國幣券、已經終止發行該行嗣後如有兌換者及交付款項發見時可隨時銷毀、該分行奉令已遵照實行、按五角國幣券僞造者、最受損失多者爲洋車夫市面、每日揚赴中央分行求兌、皆被一銷對之行使僞券者眞忍心給車夫之汗資、一大失損、當局已嚴加查拿中、

### 調查存鹽量

【延吉】本埠緝私局長伊村氏暨會長趙承緒氏日昨連合頒令本埠緝私隊長許世濤着令赴緊調查本埠各官塲店存鹽之數量以便調查清峻飭即具報前來以便彙冊呈報吉黑権運署以備考覈云

### 採伐新材許准

【延吉】本埠延琿和汪森林事務所所長中村軍良氏日昨發出佈告通諭在國有森林區域內如有採伐新材者須到附近森林事務出張所請求許可俟准如所請再行採伐否則以盜伐國有森林論必行嚴究云

### 通遼縣之水田

通遼縣、瓦房、五道灣、赤鳳土方面鮮農之耕作水田、今年收穫預想達二萬一千五百五十石、各地別如下

瓦房二〇〇天地　二、〇〇〇石
五道灣三〇〇天地　四、〇〇〇石
赤鳳土四五〇天地　五、〇〇〇石
計　九五〇天地　一一、〇〇〇石

### 奉天工業土地

奉天工業區土地株式會社之設立、着着進行中、各種設立手續、與現在土地貸付、達五十七萬七千七百八十五坪、下水已於九月三日竣工、補修道路、第一期工程、已於九月九日竣工、成勝街追加一成、延長四成、鐵道修入線工事、有六成竣工、又租借土地人之建築工事、已有三成以上、七八成竣工、幾乎完全竣工者、已達四、五處之狀況、

### 營口等五縣農作物調查

營口地方事務所、並營口縣公署、爲調查營口盤山、北鎭黑山、台安、等五縣農産物收穫起見、于來十二日、由營口向各縣出發調查日程、爲二週間、

### 新京運貨狀況

新京鐵路局管內運貨狀況、隨土木建築界之終末、並銀行市價跌、需要減少、出貨豫想漸呈軟調形勢、向北鮮木材、對先月不振、本旬呈優勢、現在運貨中之主要品、國綫川枕木約一千車、在敦化蛟河間、又因天氣漸寒、石炭等需要漸嚴、運貨旺盛、營城子十五車、好子山十車等、呈昂硬、

### 關于日本品激增 外商要請阻止

【東京十三日發】駐哈瓦那公使、電致日外務省、謂中美哥斯大利加主都森約瑟市僑居之英美德商、此次要請阻止日本品案、其原因爲該國輸入綿布人絹、去歲多係英美品、今年上半期、日本品激增四成九分、英品二成六分、美品二成五分、則日貿易由十萬弗一躍達百萬弗、是以希望限制、

### 公司與工廠

滿蒙毛織會社 增股成績佳良

滿蒙毛織會社招募新股、已達完了時期、應募成績佳良、到超過希望數、

滿洲中央銀行 產金收買價格

滿洲中央銀行產金收買價格每一姑蘭姆爲國幣三元二角

# 神皋雜俎

## 聯話 (張星樵)

辛未之春。余有江南河北之行。終日游山玩水。尋幽探勝之餘。記錄長聯數則。披諸報端。以公同好。泰山斗母宮元君祠聯—顧鼇。

此行壯哉。最快意是絕頂登臨。陡覺這乾坤小。數東封泰山。禪梁父。落落秦皇漢武。更幾人帝人王。問虞深刻大書。竟徒供百年憑弔。訪碧霞舊祐。早殘本零星。樵牧話興亡。沒字碑片石獨存。空剩斜陽衰草燒痕在。

亦思蜀否。猛迴頭笑故鄉風景。偏輸他齊魯靑。縱西入巫峽。過夔門。迢迢劍閣峨眉。爲天下雄天下秀。若論道圖驚險。恐還讓五嶽歸來。矧紅日翻看。尤騰觀千古。神仙曾游戲。香案吏蓬萊偶謫。怕又滄海桑田劫後逢。

南京莫愁湖聯—趙藏文。

千年王氣□□。釀成戎馬干戈。紛如奕局。任虎踞襟嚴。龍蟠帶險。燕磯舟泊。牛首烽傳。儘敎天闕巍峨。神京鞏固。總被□□□。徒資覇主以野心耳。城上石頭。據不動銅駝送夢。問圍棋謝傳。懸義周郎。累代英雄。而今安在。祗贏得危樓一角。憑弔斜陽。世運輭洪鈞。臨觀函夏方州。慶需治光昌。儘僅高歌革命曲。

萬里長江東去。淘盡滚滚繁綺靡。空付唵殘。況金蓮舞歇。玉樹聲殘。桃葉迎歸。柳枝唱罷。漫消夙懷旖旎。雋語纏綿。豈非亡國之末俗耶。波閒涼月。照無端錦瑟閑語。想爭博齊姬。感圖衛后。六朝佳麗畢竟難存。僅留清水半奩。會窺艷影。南都興雅化。淨洗脂零膏賸粉。祝女權婀娜。看湖開遍白山花。

其二—李靜

於地何奇。卻只爲錄楊雙槳。黃葉一枰。淮海幾名區。泛棹有卅六灣。聽瀑有十二嶂。吹簫有廿四橋。肯讓仲艷跡高蹤流傳千古。縱敎玳梁燕去。玉殿，飛。聽滄浪歡曲淸調。把酒話遺聞。亦是英雄亦兒女。

請君試看。且漫問江水東流。石城西峙。曾秋多佳日。落落若先生柳。亭亭若君子蓮。森森若居士竹。恰容我詩腸劍膽豪放一時。休論撻胡稱尊。投鞭謝衆。尋金粉六朝陳蹟。凭欄舒倦眼。半餘山色半湖光。

西湖岳王廟聯—徐士楷

報國刺背。復仇銘心。以孝子作忠臣。宜其叱咤風雲。所向無敵。迎還二聖。指日可期。雖未竟臣功。却非臣罪。使二聖不返者。我有權奸。孤憤沖霄漢。漢皇圖淪異域。

幼熟春秋。長通兵法。以通儒爲主將。咸嘆出沒神鬼。布置裕如。威鎭四夷。據山設險。乃賊據中樞。禍遍中原。召四夷侮華者。今猶跪像。殺身成大節。凜凜生氣在人間。

彭剛直公祠聯—俞樾

偉哉。斯眞河嶽精靈乎。自壯年請纓投筆。佐曾文正創建師船。青旛一片。直下長江。向賊巢奪轉小孤山去。東防敵寇。西障溢濤。日日爭命於鋒鏑叢中。百戰功高。仍是秀才本色。外授疆臣辭。內授廷臣又辭。強林泉猿鶴。作烟波釣徒。向書劍旌。回溯上接星辰。少保旌旗飛舞。遣隨海盡。虎門開絕壁。岩崖突兀。力扼重洋。千載後。過大角砲臺。尋求遺跡。兒者猶肅然動容。謂規模宏濶。布置謹嚴。中國誠知有人在。

悲夫。今已常族妞豆矣。憶疇昔傾蓋荊扉。借阮太傅留遺講舍。明鏡二潭。勸營別墅。從珂里移將退省庵來。兩訪雲棲。北游花塢。歲歲追隨湖上。而翁契合。遂聯兒輩姻緣。吾家童孫亦幼。君家女孫亦幼。對桃李穠華。感桑榆暮景。粵嶠初還。皐步巾橋整覽。吳閶七至發言。豈覺嗚咽。駕水遽歸棧。俄頃流連。便成永訣。歔月前。於右台仙館。傳報噩音。聞之爲增驚出涕。念風物不殊。琴歌頓杳。老夫何忍拜公祠。

一九三四。十。三。於棠荊山

## 閒談

### 下班以後 (七十) (小天)

▲我們當如何消遣？

—說寫字—

唐太宗與宋太宗 兩個人。都是酷愛古人書法的。他們對於王羲之的墨蹟。全是精貴的很了不得。不過蘭亭一項。唐太宗是得了眞蹟。在搨刻之外。更令群臣臨模了幾番的。宋太宗得的漢魏晉唐的書家墨蹟。如張芝。崔瑗。鍾繇 王羲之。王獻之。庾亮。蕭子雲。以及唐太宗。唐明皇。顏眞卿。歐陽詢。諸人的作品。確實是不少。他在淳化三年十一月。曾詔翰林侍書王著。把他所收藏的墨寶。取出來與南唐建業帖。一同精心臨搨。用棗木鏤刻成帖。釐定了成爲十卷。這就是後世所說的淳化秘閣法帖。也就是前邊歐陽修所說的在仁宗神宗時候。各公卿家裡所分得的搨實。但因爲這項法帖裡邊。並沒有蘭亭的眞蹟。所以在法帖以外。當時所流傳的蘭亭摹本。或是搨本。歐陽修都不敢決定其爲眞僞。這一次題跋。不過把他所見的四種蘭亭集本。略論一論。也就不能再深談了。據歐陽修的觀察。定武本與其他各本。是纖毫不異的。那麼。蘭亭原刻與唐人臨本。也就相差無幾了。

本來蘭亭原刻在宋仁宗慶曆年間。始在定州發現。這時已經就在太宗詔令鏤刻淳化法帖四十餘年以後了。宋太宗他想不到四十年後。蘭亭原刻復現人間。他未見蘭亭眞蹟。不把蘭亭搨本列入法帖。也許是一個遺憾。但他能把羲之別的書法列入法帖。傳流後世。實比唐太宗僧各眞蹟。同入昭陵。還算極有意義極有價値呢。在歐陽修跋蘭亭帖的時候因爲正在定武刻石發現以後。又有唐朝臨本藏於公卿之家。所以屢摹屢搨。種類一天比一天的多。他只好請大家自己鑒定選擇。並且希望再博採一些。然後再行決其優劣。我們一看歐陽修這樣精於考古的人。對於蘭亭帖。尙有這般的疑慮。那麼此後所流傳轉搨的東西。引人迷於眞僞。不是當然的事情麼！話雖是這樣說。但是羲之的蘭亭妙筆。並非未傳。不過一研究到眞蹟的怎樣入石。禊帖是怎樣繁多。就不覺生出許多問題來了。(未完)

## 說苑人海

### 賭者末路 (王稚光)

在魚白色的天空裡。微微的露出幾縷寒光。大概世界上的一切。都從夢鄉裡醒了起來。這時沉靜的馬路上。還沒有來往的行人。一個荒僻B街的西面。從一所草房裡發出來閃閃的燈光。還在叫二喝四的喊着。

屋內圍聚着不少的賭徒。獨有一個穿蘇藍布的青年。被一個橫眉豎目的漢子攔着。似乎等他回話的模樣。那少年皺着眉頭。哭喪着臉說道。「老兄我袋裡實在沒有錢了。明天還你吧？這一次兒原諒了我。眞的功德不淺。永世不忘的啊」他的聲音是在發顫了。彷彿哀求到現在。還未達到絲毫的願望。

漢子聽到這裡。就高高的伸了脖子。青筋一根一根的暴露出來。大聲的喝道。「哼……說甚麼？賭錢可不是別的。咱眼前休得夢想。俗語說。「賭錢不過夜」等到明天你想賴掉嗎？…你的家裡不知住在那兒。即便知道。老子還不願跑呢…快快拿出去來吧。否則莫怪咱要無理了…」少年又哀求道。「老哥。咱不瞞你說。我從昨晚出來。家裡的人還餓着肚子呢！等我帶錢回去買米燒飯。不料倶在這裡。將錢完全輸掉了。望你容寬一時。明天一定欠你的歸還你…」漢子一壁細聽。一壁擄拳挽袖。似乎一語不合就要決裂動武了。這時。賭客們移目注視在少年的身上。頓沉靜起來。殘淡的燈光。閃閃爍爍尤添無上的悲哀。

結果。少年被漢子迫得實在無法了。知道再哀求也是無益於是嘆了口氣。說道。「算了吧。你跟我來」少年垂頭喪氣前邊走着。漢子微微露出了笑意。緊緊跟在少年的前面。向一所高大樓房。掛着個「當」字的門前走去。！自此以後。這所草房的賭窟裡。永遠的沒再見到少年的影子。 十。十一。

## 別錄

### 征鴻詩話 (獨瘦)

趙執信字秋谷。爲有淸一代詩人。有幼女名雪庭。少承家學。性幽淑。嫻於吟詠。適濟南朱子垣方伯子崇善。式微後。貧無以居。故其詩多哀怨之音。記有七絕三首云。「夜深庭院寂無聲。花底微聞蟋蟀鳴。獨臥匡床淸夢覺。風吹行影上簾旌。極目銀河漾素暉。滿階秋響露漸霏。西廊月轉無人到。自持荷花帶露歸。露滿香階夜欲分。半簾秋月一簾雲。不知何處砧聲起。斷續隨風枕上聞」。皆可誦也。

如皋冒鈍宦。藏有抄本隨園詩話一部。眉批甚夥。爾淸嘉慶時。覺羅某所批也。不著名字。據其自述身世。知爲閩督伍拉納之子。蓋伍得罪後。某以眦吏子發遣塞外。窮。內中所載佚聞軼事。多關係乾隆時之朝章國故。爲一有價値之書也。

趙松雪以帝室之胄。辱節仕元。爲儒林所不齒。雖以書畫見稱於時。然終瑜不掩瑕也。曾記劉節之有題松雪調琴啜茗圖二絕。感喟蒼涼。譏諷備至。使松雪見之。亦當愧死。詩曰。「秋宮肅肅古衣裳。靜女無愁黛亦蒼。不點蘋螢和月色。絹頭已作百年涼。匡山遺恨掩黃沙。綵筆王孫弗憶家。忍向卷中摹舊事。直須羞殺後愁無俚中。僅携詩話自遣庭花」節之又有聽小史彈琴詩曰。「高梧修竹蟯沉沉。侍子垂簾 拂素琴。聽盡光明三十段。碧流涼雨一時深。」淸潤絕塵。不食人間烟火。

杭州西湖錢王祠側。有漁者 阮姓。佚其名。能詩。與仁和宋小茗。比鄰而居。故相識。嘗記其兩詩。「放浪西湖二十年。飢來吃飯倦來眠。今朝檢點 傳家物。只有簑衣最値錢。垂老離 將結習除。入城尋友借殘書。到家妻消晨餐缺。淡月輕烟夜打漁」淡遠輕微。深得自然之趣。是眞善學白陸者。

## 人天淸感樓賦 (中) (賓甫)

漁歌曉起。非昔日之錦浦銀塘乎？燕泥午落。非昔日之畫棟雕梁乎？螢火宵流。非昔日之舞榭歌場乎。蛛絲畫鎖非昔日之別館離房乎？危闌廢沼非昔日之睡翡翠而遙鴛鴦者乎？敗井頹垣非昔日之調鸚鵡而住鳳凰者乎？徒見連天衰草。踠地枯楊。懨懨剩蝶。惻惻寒螿。綠冷半腰之水紅殘四面之牆。勢去則黃金失色。時移則碧玉無香。此西州所以流涕於華屋。東海所以致慨於滄桑。然雖極乎百年人事之變。而不失爲千載天道之常。所感者不僅在此也。若乃十二金釵。三千珠履。玉琢仙郎。花圍壽妣。梅花寺裡之尼。海棠社中之姊。擬司秋艷之神。妙解春情之婢。金貂塵土之喧賓。銅雀臺前之妙伎。富貴神仙。風流女士一夢繁華。如斯而已。且夫浩浩者癡。茫茫者劫。無命者花。有情者石。或以苦命成神。或以濃情證佛。或無劫而歸南。或孤魂而葬北。或驚聞獅吼之聲。或痛灑鵑啼之血或白頭而閉坐悽然。或靑帳而餘生濃絕。或枯坐而持般若之經。或痛哭而裂坤靈之牒。或投劍而埋古井之波。或倚□而看荒村之雪。或琵琶別抱於春風。或環珮空歸於夜月。醉不萬艷同坏千紅一窟。玉骨都寒。香名不熱。百世下彼何人兮？爲之吊夢而歎離。猶復癡消之而問息。卑詢碧壤。高訊蒼穹。旁徵赤縣。偏歷黃封。乘舟於出日之國。騁馬於閬風之宮。思欲追艷影。躡靈蹤。天荒地老迄無所逢。(未完)

## 說菊 (桑南)

秋菊之著花。不與羣芳競豔於春日。而傲挺霜枝於百卉搖落之時。當金風蕭瑟。繁霜肅殺之候。繽紛盛放。有若珪而圓者。有若錢而疊者。有若絲而纖者。有若帶而垂者。皓乎若白雪之聚而毬也。爍乎若紫霞之散而爲綺也。羽羽乎若雁之翔而跋其踵也。逸逸乎若鶯之獨立而縮其拳也。其閑天仙。其靜錦綉。其彩鸞鶴。其姿千彙億形。莫可名狀。各饒韻致。是以古之高人雅士。多幽賞之。若屈子之餐秋菊。陶公之愛冷香。其著者也。古人又常用以準節令。禮記日令曰。菊有黃花。夏小正云。榮菊樹麥。類皆視爲秋季之時物也。故宗代以後。著爲菊譜者凡數十種。迄今品色日繁。遞衍遞變。夥至萬餘種矣。晚近我國文人騷客。於三秋佳日。常舉行菊花賽會。以石崖異品之秀美。與鈎心鬪角之奇種。列於一堂。亦韻事也。時有菊花競賽之會。顧陳東籬於饗宮。藝晚香於學圃。使高雅之士。公餘之暇得以賞心樂事。斯亦雅人深致也。

## 友誼 (雪梅)

「潔。你看這花 有多們好看呀！」

「呀！眞好看」。

「潔。我願意 我們的友誼像嬌艷無比的花兒。一樣美好。你贊成嗎？」

「啊呀！珠姐。我們可不要像花那樣。花有時凋零。我相信我倆的友誼。海可枯。石可爛。到那時候。還是永遠的存在宇宙之間」。

「唉！我相信現在的人。作到的是很少。有幾個像桃園三結義那樣…」

「珠姐。你現在還不能了解我嗎？自從和你相處。我有不好的地方。你都能盡友誼的責任一切十分誠懇的指導我…能作到交友的目的。我犧牲一切。永遠保持着。我倆的友誼。你現在也不用不相信。將來定能有水落石出的一天。到那時候表明我的一顆心是怎樣」。

「潔妹。是能相信。你作得到的」。

自習的鐘聲。「噹噹…」的響了。珠和潔携手並肩的到自習室去了。

這是P城的女中。暮春的校園裡。落日的餘輝。映着校園一條小河。發出鮮艷的光來。春風不住的吹着。小河的水。也不停的起着鄰鄰的微波。加上遠山的蔥綠。美麗的花兒。成了一副極有藝術的圖畫。兩個活潑的女郎—珠和潔—來賞看這自然的美景。引起了關於友誼的談話材源。

珠和潔是同級的同學。她倆的友誼濃厚。竟彼此不分了。每天出來進去。總是形影不離。同學的沒有一個不稱羨的。爲她倆友誼上謳着愉快之歌。

在樂園的人們。總感覺日時過的匆匆。但是深困着苦海的人們。却感着過日如過一年的悠久。珠潔在快樂的旋渦裡。也不覺的就到了暑假了。

一個月的假期。珠和潔嘗着一個月的別離滋味。但是天天書信的往來。也減少了幾分別離的滋味。

時光如流星般的快。又開學了。珠和潔得着在一起了。魔鬼眞是作祟。不會想她們班裡來了一個摩登化時代化的模特兒。天天作胭脂的奴隸。臉上總浮着很厚的胭脂的插班生。人眞勢力眼。到校不到兩個月以具有以上的條件。被得衆同學的羨慕。她的名子是叫敏。

潔在初秋的傍晚。接着敏的一封信。

潔友。

我這樣不客氣的叫你。你願意嗎？因爲我現在所交的朋友。沒有一個是我可意的。只有女士你……可以答應我的約求嗎？祝你

快樂！

敏草於希望之中

潔看完了這信。眞是受寵若驚。好像似自己又升了多高。因爲全級的同學。都爭着和捨着給敏去信。要和她作朋友。但是敏所接的信。有時高興就給答。若是不高興。就以不理二字處之。況且今天是敏先給潔去的信。所以潔怎不快樂呢。高興呢！急忙的提筆作一個答覆。

敏友。

我沒有什麼好的地方。而値得女士……這樣的稱慕。但是你所約求的。我怎能夠不可以呢。願

上帝將一切幸福給你。 潔覆

潔寫完了這信。親身遞給敏。二人相視一笑。笑中含着無量的親近。從此潔和敏漸漸的好起來了。

潔對於珠近來很冷淡了。每天同學們都十分注意她倆的事情。看見珠現在無論在那。總是一個人。潔和敏老在一起的。

潔對珠是如此。一天說不到了二三句話以上。當然是免不了口角的。有一次。不知是從什麼引起來的。竟大口角起來了。潔是一邊笑和一邊的氣着珠。忠實的珠。只有痛心的哭泣罷了。

第二天的早晨。珠無精打采的走進教室。去上課去。匆忙之中。發現書桌裡有一個小紙條。上面寫着。

珠

我們從此不要如此無味的纏繞了。各人奔着各人的光明前途吧！ 潔書

珠憤怒的火燃。不禁的暴發了出來。竟給潔寫了這一封信

潔友。

你容我最後的一次叫你吧。啊！你也不用對於我用如此的手腕…我深深的感謝女士。能給我一個很大的教訓。本來生在這帶假面具的人羣。像我就不應對你那樣的忠誠。如果用手段和虛假！…或者我們的友誼還可以下去。你忘記了今年暮春的黃昏。你所說的話嗎？我以我倆友誼比爲花。你以爲不然…秋天到了。花是怎樣的了。這也是我友誼的素描。

現在我給去回音的原因。就我很快樂從此對於人生的滋味！孤獨！能略嚐一二。並不希望我倆的友誼恢復。除不多寫了。好吧！各人奔着各人的前程吧。 珠啓

珠和潔純白友誼。黃金換不來的友誼。眞如可愛的草。美麗的花兒。在深秋凋零。消失絕滅了。 十七日重整舊稿

## 小品文

### 秋 (客萍)

「晚來風葉已鳴廊。看取眉頭鬢上」。這幾日的確有點風物淒涼的樣子。樹上的葉子已陸續的往下落了。雖然沒有黃。可是也夠憔悴的了被晚間的風一吹。也是颯颯的直響。這種聲音眞不能不叫我發生詩人的感慨。於是我便想起了東坡先生的這兩句詞。

說是悲秋吧。不然。只是心中有一種悵惘。莫名其妙的不知如何是好。心頭上淡淡的。什麼事都顯着無精打彩觸目的事情。明明是很平凡的。也覺得總是與春天夏天不同。今天一早。在窗中望着球場上有一位中年的婦人逗着小孩子放風箏。那女人手裡牽着線。從東跑到西。從西又跑到東。風箏只是低低的在空中擺動着。小孩子也隨在後面跑。結果秋風吹不起風箏來。仍然落在地面上。孩子也許感覺着失望吧！

古人說「少年聽雨歌樓上。中年聽雨畫船中。」多少有點淒淸的感慨！我在少年時代雖然不曾在歌樓上聽雨。而中年却在船中聽了不少雨聲。所以我每到秋雨之夜。心頭上總盪起一種淒涼的滋味。越年長。恐怕這種滋味也越濃厚吧。昨天夜間正在有所感觸的時候。忽然一翻書。看到辛幼安的這首詞眞不知涕泗何從也。

「身世酒杯中。萬事皆空古來三五個英雄。雨打風吹何處是。漢殿秦宮？夢入少年叢。歌舞匆匆。老僧夜半誤鳴鐘。驚起西窗眠不得。捲地西風。」——浪淘沙。

## 疑問？

### 討論華容道關公放走曹操之疑點！(光鐸)

讀三國志。於華容道義釋曹操一段。因頗疑惑。但以疑惑之文字。又正爲使人之所以加意討論之者。夫古之爲將者第一須知天時。故諸葛未出茅廬。便窺有鼎足之勢。近市茶肆中大鼓書三國段有(曹孟德占天時人稱魁首孫仲謀得地利霸坐龍樓。劉玄德占人和捨命交友)之句。蓋當時曹操頗得天時。不過其所爲過甚於奸毒處。故遺後世人所垂恨。諸葛當日知曹操兵敗走華容道爲狼狽以急之時。兵法云(擒賊先擒王)。故留此最要之任務。給雲長去。蓋他人之智勇不及雲長兼備也。况華容道有大小二條。倘計伏不佳。彼操識破。不但計不成而反令人垂笑也。蓋智者不使人能徹透其謀也。又知關公熟讀春秋深明大義。雖受過曹操好處。但有解白馬之圍已報之矣。况操爲漢賊。公又爲能以一己之報私恩。而貫擒來討之國賊乎。况公臨行時已激得立下軍令狀。是知其必能擒操也。値軍事交鋒危急片刻。豈容閒談噫者施恩乞覆等語。在操方面。値狼狽狂逃精神喪失之際。那能有這許多恰當噫昔哀懇的詞句。在公方面。値敵我戰鋒。擒害國賊立不朽功之際。又怎能聽其懇求呢。此諸葛之所以派公也。豈畧當日操本初驚欲遁。因被張遼提念昔情。然亦勢迫無奈之下矣。進前哀懇。可憐狀當在讀者理想中。人非草木。□能無情。况公深明大義者乎。是以被所動。本來□受過曹操好處。目睹可可憐狀。故不忍。况擒操究有功之可言。夫不爲己名。不爲己利。而爲人謀欲。此所以能留芳不朽者也。蓋公當日實迫於是情。故義釋之。夫諸葛亦恐公之釋曹。故激公立軍令狀。事後知公之釋操。致假怒誅之詞。被玄德求免。則言已知天不滅曹。故留此人情給雲長作等語。蓋此亦奈何聽天命也。

觀諸七擒孟獲遇毒水祈禱甘泉。上方谷困司馬天降大雨五丈原六甲禳星被魏延撲滅主燈。有(謀事在人。成事在天不可强也)之句乎。蓋諸葛作事亦莫不信天也。亦聽天也。當日意派他人。因無智勇兼備勝雲長者。恐計伏不佳。爲操識破。而反笑其失謀也。即任關公遂至釋操。然亦在諸葛計畧萬一之下而聽天命之安排也。然亦可使操之知諸葛有謀必伸。竊謂諸葛先生即非漢奸。又非故作仁厚者。尤非計華容之巧走曹操。而出先生意料外。觀三國志諸葛一生用兵。無一徒勞者。不過成敗天也。况軍令狀有曹不走花容小道則輸軍師印綬。此先生奈何。斯知先生之料操走小道非計出巧獲也。不過釋操實出先生意料之萬一。然亦有聽憑天命之理想在焉。先生六出祁山。鞠躬盡瘁。死而後已。所爭者非貪相國富貴耶。及受先帝白帝城托孤之重是不得不然矣。鄙僅就拙見尙希閱者勿哂爲幸。

## 社會小說 財色婚姻 (六九) (儒丐著)

### 九、一登龍門聲價十倍

假使這樣欣幸快樂的事。若是有伯寧活着。那應當怎樣高興呢。固然自己受了十數年的苦楚。到底把兒子教養的入了大學。同時也得了一個守孀敎子的美名。大爲鄰里戚友所稱許。但是這居孀敎子的事。究爲婦女最難担當的一個大不幸。若是沒有極大毅力。極大堪忍。這樣的美名。也不易得到。所以夫人思前想後。快慰之極。又到傷起心來。不過看了看金珠又看了看淑良和金環。那過去的悲傷。終是抵不過目前的快慰。僅不過落了一滴眼淚。早又喜笑言開。金珠和淑良兩個。關于夫人的心事。自然無從體會。七手八腳。放起桌面。一心要吃他母親替他們的得勝飯。夫人說。

「你別忙。等我慢慢的給你們拿來。」

淑良說。

「我幫着您作去。讓他們兩個先吃。」

夫人說。

「那可使不得。若在平日。你已然吃過飯。幫我作點事還可以。今天你已然跟着你兄弟跑了那麼遠。若再幫我作事。那我就太過意不去了。好孫女。你別讓我着急。你就帶着你兄弟妹妹等着去吃。反正我都預備好了。你必須聽我的話。我今天太喜歡了。」

金珠和金環也在一旁勸着說。

「她老人家既然這樣吩咐。淑良姐姐。你就坐上得了」。

淑良無法。只得給夫人讓了一個安。也就和金環對面坐下了。金珠此時快樂極了。因向他母親說。

「您許我們喝酒嗎。」

夫人見說。半嗔半喜的言道。

「你這孩子。主意特大了。可是我早已給你們預備了一瓶甜酒。幸虧你勉强考上了。如不然時。這酒我也就收起來了。再等一年。纔能給你喝。如今你先給你淑良姐姐斟一杯。她爲你沒短幫忙。」

說着把酒瓶酒杯。以及小菜等等。都給他們拿來。他們喝着酒。夫人自往廚下給他們整治熟食。大約在食桌上。這樣。喜歡得意。是他們近年以來頭一次了。等他們吃完了。夫人纔和自家婆婆。另在一屋。把飯也吃了。 (未完)

## 寄賀三孔子 (苑公)

浮雲奄忽竟何之。悵望高天竊窕思。憑仗辛勤將口腹。政須緘札慰流離。朧朧自過吞牛氣。兀兀從銷服驥悲。四海解人推季子。蕭條異地復同時。

## 百花洲飯店樓頂莽坐欲眠憶李子建詩句所謂囊括云云也 (苑公)

夜氣如潮侵莽蒼。茗杯低碍衆星旁。闌樓鐙亂疑沉醒。拂鬢風微漸覺涼。寂坐竟忘吾喪我。澹思安問海生桑。李侯佳句撩人意。囊括詩懷入睡鄉。


聯華影業公司特製品

中國教育部今年選爲第一佳片

從孩提寫到老年

四十餘年間的過程、寫盡人情、描盡蒼生白雲蒼狗的變幻、芸芸衆生的縮影、

從個人寫到社會

以人生舞台作背景、七情六慾、五味四苦悲歡離合的事蹟、茫茫孽海的素描、

瀋陽電影院

十月十四日至十七日(連演四天)

阮玲玉 鄭君里 林楚楚 黎鏗

(四大明星主演)

人生

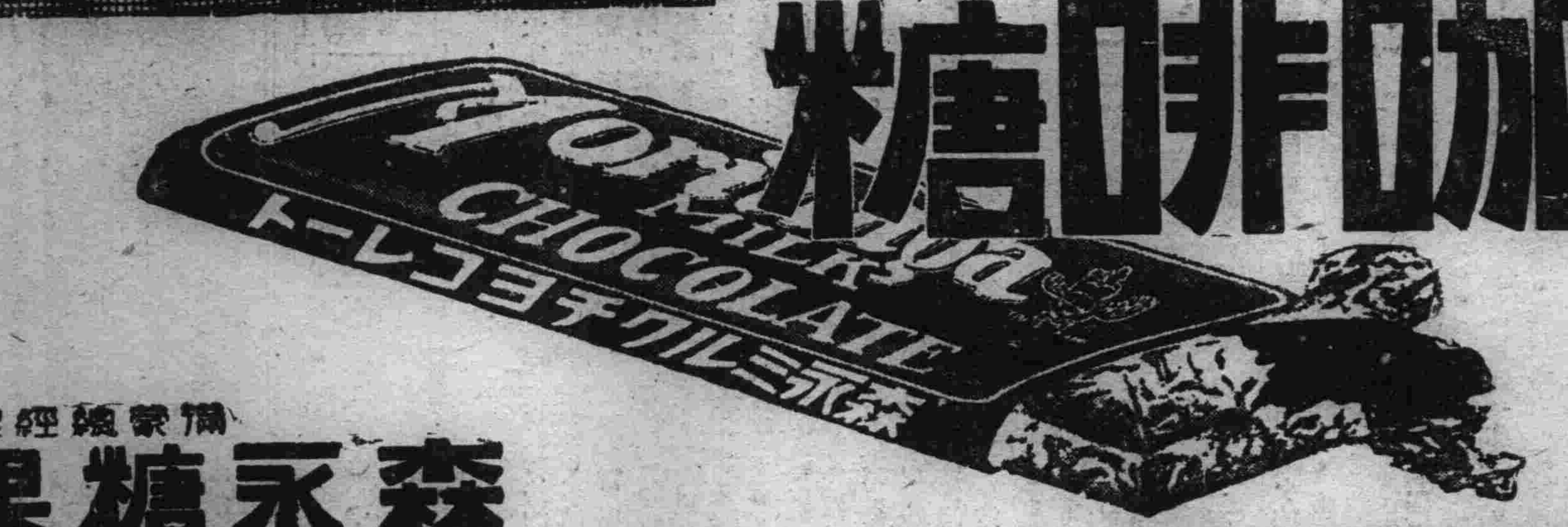
由於一個人生描畫出社會的多方慾態！由於一個人生觀寫出許多不同的人生！

在這裡沒有「誇張」更沒有「幻想」有的是(眞實的素描)與「人生的眞味」

劇力如千斤巨鎚 迎頭痛擊！

劇情如萬里奔流 驚濤怒湧！

# 森永咖啡糖




森永之名甲天下
人人稱道東亞第一
因爲…
工場規模…宏大而完全
所用原料…優良而純粹
採取製法…最新而精巧

滿蒙總經理處
## 森永糖果公司
大連市雲井町二十七番地、電話 營業部九八八四番 販賣部九〇二一番



官准註册 **紅色造福** 主治功效

食量過飽 飲食失宜 停食停飲 胃脹不消
嘔吐酸水 胃中積滯 心腹諸痛 憂氣隔食
寒熱便秘 拼下失調 痢疾膿血 大便稠黏
腸滯不通 腸風下血 腸熱壅結 腸燥腸枯
小兒夜啼 不思飲食 實熱積滯 吐乳吐食
面色赤紅 大便不整 煩熱驚悸 腸胃積熱
平人日服 兩次不生 胃腸病使 體重增加
肌肉豐富 顏色鮮美 增進飲食 益趨健康

## 胃腸病
雖經年不愈胃腸病速服**紅色造福**一就是去根的治法請患者試便知本藥功效可靠
定價 大盒一月量二百丸每盒二元每打二十元
小盒半月量九十丸每盒一元每打十元
函購不收郵費招聘外埠代理酬金從優
奉天大西邊門外鴻育堂葠茸藥店啓 自動電話三三五一號



## 哈佛司
「振動不感錶」

樣式新奇 機械堅固 走時準確 定價低廉

合名無限公司 **森洋行**
本行 奉天春日町八番地 電話日長二〇三一、三七二二番

本行 電話 奉天春日町八番地 日長二〇三一、三七二二番
分行 電話 大連連鎖商店街 四一三二、四一三一
分行 電話 新京中央通四八番地 長三八七三番
出張所 電話 遼陽幸町六番地 一〇九番



## 感謝救活 痔漏淋病
啓者敝人患痔，餘年突久則變漏肛門腫脹破爛成管臥床不起生命危險經用奉天大西門裏瀋陽縣胡同濟世醫社化痔丹兩料除根救命又友人季常海服該社淋濁散治愈七年淋病感恩鳴謝
奉天陸軍混成第五旅五團二營四連連附 趙濟戎 啓



## 起死回生之靈藥
小兒百病解消
靈效如神漸根名藥

救急一服—印時安堵
治病一服—健康恢復
保健一服—體質改造

主効
五疳、痙攣、氣絕
解熱、疱瘡、麻疹
夜泣、吐乳、青便
下毒、胃腸衰弱
其他軟弱之兒童

藥價
二角、三角
五角、一元
二元、三元
五元、十元
得利包 一元

小兒良藥 **樋屋奇應丸**

發售處 大阪天滿橋 樋屋合資會社
總經理處 奉天八千代通・大連浪速町 日本賣藥會社
9-C-2



止痛靈藥 **活洛精** 大連 日本橋藥局

哈爾濱道外六道街口 柯爾登洋行 獨家經理



握現代治淋劑之最高權威的
## 德國梅濁尅星
▲愛迪郛博士發現透膜殺菌法！
▲全世界醫師始得淋病根治藥
## 淋病斷根新法
淋病的難處已成全球醫界的難題，要把淋菌巢窟醫好方才成完全淋菌斷根，淋病怎樣可以算斷根呢？也是醫師及病家所渴望的一件事，然淋菌消滅就作爲淋病的治愈，而究竟用怎樣的方法、可以證明深部的淋菌確實消滅呢？醫師祇用一種深部殺菌的新藥梅濁尅星把潛伏的淋菌，完全殺盡，行了此法以後即檢不出淋菌並且沒有其他可疑的症候時，大約可作爲斷根，經過了三月半年一年之後，再行同樣的方法沒有淋菌而且經過了良好的時候，就把淋菌治愈了，還有一句話男人家已完全治愈，如不同時醫治她已經被染的妻子，這樣的醫治是一點兒沒有用的。

## ▲梅濁尅星醫的治作用
梅濁尅星爲愛廸郛博士耗四十年之心血經二百五十二次的動物試驗，送請全世界花柳病院八百七十八處實驗，始告成功的，淋濁斷根特效藥，其藥性王道，功效的神速，可稱十全十美、實爲二十世紀醫藥界新貢獻。
(一)本劑有專門透入男女的深部粘膜細胞內，殺盡淋菌的特徵，所以服過此藥者的小便也有極其強大的殺菌力，
(二)藥性和平，毫無副作用，絕非檀油劣藥之妨害腸胃碍及生育等流弊百出者可比。
(三)專治急性慢性，五淋，白濁，婦女白滯，膀胱炎，尿道炎等症，有屢試屢驗的特效。

◈德國威彌鄧藥廠鄭重監製◈
◈梅濁尅星說明書函索即寄◈

▼大連▼華泰▼華西▼營口▼中西五洲▼奉天▼五洲▼安東瑞祥泰▼長春中西▼吉林五洲▼黑龍江中西▼鐵嶺義和堂▼洮南和發順▼普蘭店▼康德記

哈爾濱道外六道街口 柯爾登洋行 獨家經理



# 電氣特別大優待
優待期 本月三十一日 就要截止了！
◎押款、工資、材料費、較普通時均另附有特典
◎贈送購買本所商品時之折扣券
因有右開二種特典所以若是錯過這個好機會不是很可惜的嗎！
□關於一切詳細事宜請逕向就近營業分所或城內營業所詢問可也

奉天電燈廠
城內中街營業所
電話滿日 二三〇三 三六四四



十月 十五日(月) 廿一日(日) 雨天順延
十六日(火) 廿二日(月)
十七日(水) 廿三日(火)
(按右列而變更日期)
分配無限制

# 秋季第二次聯合大賽馬
勝馬票 單勝式 複勝式 國幣五圓
搖彩票 國幣壹圓
第一日入場者贈呈記念品
第三日(十七日)午前九時舉行本場落成式
第六日(最終日)舉行壽大搖彩抽彩
公共汽車運駛通行

於北陵 奉天國立賽馬場

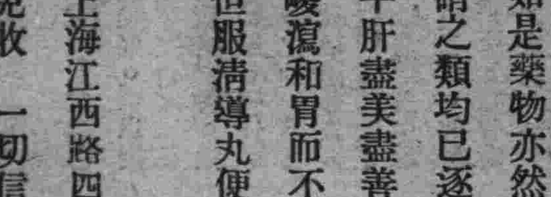


# 五淋白濁 一瓶斷根 哈郎淋濁丸

淋病爲難治之病其痛苦實亦異常其害尤非自己一人且染及妻孥致貽子孫盲目之慘由是觀之淋濁之害誠爲可恐亦復可怖者也
淋病乃因不潔之交媾經二三日後由尿道排泄濃汁排尿之際感覺疼痛再經時日疼痛益加遂起灼熱之感甚至排洩血尿又陽莖紅腫發熱痛苦難堪此時如不撤底治療則恐移入慢性症每遇氣候變化或因激烈之運動攝取酒類及其他刺戟物等忽感劇烈疼痛甚至終身不離之難病是以若疑有淋病之時從速服用特製哈郎淋濁丸至稍覺輕快或已陷慢性不感痛苦而洩膿汁時際服用哈郎淋濁丸外將哈郎治淋座藥插入於尿道使其內外相應驅逐病菌則雖如何頑惡淋症必速治退可獲痊癒猶如暗夜得享光明之感哈郎淋濁丸係以現今世界醫學界誠最有效驗之高貴藥爲基礎配以我研究部多年苦心研究結果始克發見之特別有效藥而製成則其效驗之卓絕斷非他藥所能追隨患有淋症之諸君望君速賴哈郎良藥脫離其痛苦是幸

哈郎良藥主治效能
白濁 赤濁 小便不通 尿道腐爛
尿水混血 鈴眼封閉 膿液淋漓
陽莖紅腫 膀胱發熱 膀胱受濕
尿意頻促 夜夢遺精 尿後出血
赤白兩帶等凡淋濁一切諸症均可其效驗之靈妙無比其右者矣

哈郎良藥藥價
特製哈郎淋濁丸 大瓶四元五 中瓶二元五 小瓶一元二
普通哈郎淋濁丸 大瓶二元 中瓶一元二 小瓶六角
哈郎治淋座藥 每盒五角

發售本舖 大連山縣通九十八番地 順和公司藥房
(各處大藥房均有代售)

# 女子無才便是德
## 此種舊思想必須打倒而革新之
昔人每以女子無才較爲有德但是此種思想隨世界之進化已成過去名詞再無立足之餘地矣思想如是藥物亦然即以潤腸品而論那些老式粗劣之瀉鹽瀉油乃至於大黃芒硝之類均已逐漸淘汰而代以科學新品清導丸此丸係最新之潤腸劑導滯平肝盡美盡善和平功力出自天然不特無臭無味勝於舊品而且潤腸而不峻瀉和胃而不絞痛君如患有便秘頭疼肝陽胆疾頭暈舌苦面疹口臭等疾但服清導丸便可快心快意諸症告瘳絕不損及絲毫於腸胃也
上海各大藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費免收 一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局